

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 87 — 1897

2 JUILLET 1987. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française visant à encourager à titre expérimental, les actions menées à l'initiative de médecins généralistes pour permettre le traitement à domicile des personnes malades

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, 1^o;
 Vu l'article 12.41 de la section 53 du titre I, du budget de la Communauté française;
 Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;
 Vu l'arrêté royal n^o 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;
 Vu le protocole conclu en date du 25 juillet 1986 entre le gouvernement national et les Exécutifs communautaires, relatif à la politique de santé à mener;
 Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 1er juillet 1987;
 Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 juillet 1987;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant que les soins à domicile constituent un aspect essentiel de la politique globale menée dans le secteur de la santé;

Considérant qu'il convient de prendre dans ce domaine les dispositions qui s'imposent pour offrir aux personnes malades une alternative à leur hospitalisation en institution;

Considérant que seul un médecin est habilité à attester de l'incapacité d'un individu à assurer son autonomie sociale par le fait d'une maladie et à assumer la responsabilité de son traitement médical à domicile;

Considérant que les actions menées à l'initiative de médecins généralistes et garantissant le respect du libre choix des patients sont de nature à promouvoir le traitement à domicile des personnes malades;

Considérant néanmoins que les médecins généralistes ne disposent pas actuellement du support administratif et technique nécessaire pour mettre en œuvre aisément les moyens indispensables au maintien à domicile des personnes malades, et, qu'à titre expérimental, il s'impose dès lors de prendre sans délais les mesures nécessaires pour encourager leur action dans ce domaine;

Sur proposition de notre Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes et après avoir délibéré en séance du 2 juillet 1987,

Arrêtons :

Article 1er. Dans la limite des crédits budgétaires disponibles, le Ministre de la Communauté française ayant la Santé dans ses attributions est autorisé à conclure des conventions comportant l'octroi de subsides avec les associations sans but lucratif constituées à l'initiative de médecins généralistes et dont l'objet est de garantir la collaboration et la disponibilité des intervenants indispensables au traitement à domicile des personnes malades.

Art. 2. Ces conventions ont effet pour une durée d'un an. Elles sont renouvelables.

Bruxelles, le 2 juillet 1987.

Par l'Exécutif :

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

A. BERTOUILLE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 1897

2 JULI 1987. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot aanmoediging, bij wijze van proef, van acties die gevoerd worden op initiatief van huisartsen met het oog op de thuisverzorging van zieke personen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, 1^o;
 Gelet op artikel 12.41 van sectie 53 van titel I van de begroting van de Franse Gemeenschap;
 Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de Administratieve en Begrotingscontrole;
 Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het protocol dat op 25 juli 1986 afgesloten werd tussen de nationale regering en de Gemeenschapsexecutieve met betrekking tot het te voeren gezondheidsbeleid;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juli 1987;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 2 juli 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de thuisverzorging een wezenlijk bestanddeel van het globale gezondheidsbeleid uitmaakt;
 Overwegende dat op dit gebied de bepalingen getroffen dienen te worden die noodzakelijk zijn om aan zieke personen een alternatief te bieden voor hun opname in een inrichting;
 Overwegende dat een geneesheer alleen bevoegd is om te verklaren dat een persoon ten gevolge van een ziekte niet sociaal zelfstandig kan zijn en om hem thuis te verzorgen;
 Overwegende dat de acties die op initiatief van huisartsen gevoerd worden, waarbij de eerbiediging van de vrije keuze van de patiënten verzekerd wordt, zodanig zijn dat ze de thuisverzorging van zieke personen aanmoedigen;
 Overwegende echter, dat de huisartsen thans niet beschikken over de administratieve en technische steun die nodig is om gemakkelijk de middelen in het werk te stellen die onontbeerlijk zijn om zieke personen thuis te kunnen laten, en dat, bij wijze van proef, onverwijld de nodige maatregelen genomen dienen te worden om hun actie op dat gebied aan te moedigen;

Op de voordracht van onze Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand en na de beraadslaging van 2 juli 1987,

Besluiten :

Artikel 1. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten, is de Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort toegelaten overeenkomsten houdende toekenning van subsidies te sluiten met de verenigingen zonder winstoogmerk die op initiatief van huisartsen opgericht zijn en die tot doel hebben de medewerking en de beschikbaarheid van de behandelende mensen die onontbeerlijk zijn voor de thuisverzorging van zieke personen, te verzekeren.

Art. 2. Die overeenkomsten hebben uitwerking voor een duur van één jaar. Ze zijn vernieuwbaar.

Brussel, 2 juli 1987.

Vanwege de Executieve :

De Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand,

A. BERTOUILLE

F. 87 — 1898

2 JUILLET 1987. — Arrêté ministériel fixant le modèle de la convention portant octroi de subsides à des associations sans but lucratif constituées à l'initiative de médecins généralistes en vue de permettre le traitement à domicile des personnes malades

Nous, Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, 1^o;
 Vu l'article 12.41 de la section 53 du titre Ier du Budget de la Communauté française;
 Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;
 Vu l'arrêté royal n^o 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;
 Vu le protocole conclu en date du 25 juillet 1986 entre le gouvernement national et les Exécutifs communautaires, relatif à la politique de santé à mener;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 juillet 1987;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;
 Vu l'urgence;

Considérant que, pour des raisons de sécurité juridique, il convient de fixer sans délai les conditions auxquelles des conventions portant octroi de subsides peuvent être conclues avec des associations sans but lucratif constituées à l'initiative de médecins généralistes et dont l'objet est de garantir la collaboration et la disponibilité des intervenants indispensables au traitement à domicile des personnes malades,

Arrêtons :

Article unique. Les conventions conclues en exécution de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française, du 2 juillet 1987 « visant à encourager, à titre expérimental, les actions menées à l'initiative de médecins généralistes pour permettre le traitement à domicile des personnes malades » doivent être conformes au modèle produit en annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juillet 1987.

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

A. BERTOUILLE